

LANAFORM® Filo® LCD Screen Thermometer

within 10 minutes.
- The «Filo» pacifier thermometer is designed to work for 200 hours. The «Filo» symbol will flash if the battery is low.
- When this happens, simply replace your pacifier with a new «Filo» pacifier thermometer, ensuring you comply with the regulations concerning waste disposal.
- If for any reason you need to interrupt the measurement, press the procedure described above.

NOTES:
- Oral temperature measurements are usually 0.5 °C lower than the actual body temperature.
- If the body temperature is above 42.9 °C, the LCD screen will display «Hi».
MAINTENANCE AND CLEANING
- You can sterilize the thermometer by immersing the silicon latex teat ONLY in warm water.
Please note:
- You must NEVER completely immerse the pacifier thermometer in boiling water, as you risk damaging the electronic components.
- Do not use abrasive detergents or chemical solvents.
ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE
- All packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of in your local sorting centre to be used as secondary raw material. The cardboard box will be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the laws. Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point that it can be recycled.

EC 0029 DECLARATION OF CONFORMITY
Medical device - Category Ia.
We, the company LANAFORM, declare that the medical device «Filo» LA090110 complies with Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices and its most recent amendments 2007/45/EC, APFRAGZ, 156 Chaussée de Willevoorde, 1120 Brussels (Belgium), notified body no. 0029, has checked this product (according to Annex IV).

FR - MANUEL D'INSTRUCTION
TITRE ET DESCRIPTION DES SYMBOLES GRAPHIQUES SUR LA PLAQUETTE DE CARACTERISTIQUES DU PRODUIT :
Définition du symbole Identification Informations associées du fabricant
Coordonnées du fabricant LANAFORM SA
B-4141 SPRIMONT
Numero de lot LOT 001/54141005
Appareil type BF
Attention, consulter les documents joints. Voir l'appareil. Veuillez également suivre les recommandations ou instructions lors de l'utilisation de l'appareil.
Organoisme notifié CE 0029
Déclaration d'équipement électrique et électronique (DEEE)

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR «PACIFIER THERMOMETER», ESPECIALLY THIS BASIC SAFETY INFORMATION:
- Do not place the thermometer in direct sunlight, or expose it to high temperatures, humidity or dirt.
- Do not use this device in a room in which aerosols (sprays) are used or in a room in which oxygen is administered.
- Do not immerse the device in water.
- Do not drop the device and do not use it if it is damaged.
- This device must be used in an ambient temperature between 10°C and 40°C.
- Do not expose the thermometer to electric shocks.
- Do not expose this thermometer to temperatures of greater than 60°C or below -20°C.
- Do not use the device if the relative humidity is above 90% or below 20%.
- Do not use the device in the vicinity of large electromagnetic fields, such as microwaves or portable telephones.
- It is recommended to place the thermometer in the room for around 30 minutes before use.
- Use of this thermometer is not a substitute for consulting your doctor.
- If there is a problem with your thermometer, please contact your reseller.
- Do not try to repair the thermometer yourself.
- This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons with lack of experience or knowledge, unless a person responsible for their safety can supervise or instruct them beforehand on how to use the device. Children should be responsible to make sure they do not play with the device.
- Only use the thermometer for its intended purpose, as described in the manual.
- Before each use, examine the pacifier, checking for any cracks, tears, or other signs of use. Do not use the pacifier thermometer if there is the slightest sign of damage.
- Do not try to pull the pacifier or teat to take it out of the device or pull off the rim of the button, as you might damage the temperature sensor and electronic components, and consequently the sensitivity of the thermometer.
- Do not let children play with the device. It is not a toy. The thermometer is a sensitive electronic device which could be damaged if it is not used correctly in the presence of an adult.
- Do not attach a ribbon or string to the pacifier thermometer as your child could be strangled by it.
- Only use this thermometer for temperature measurements taken orally.
- Do not use the pacifier thermometer like a normal thermometer.
- The battery is not replaceable. Do not try to remove it.

FEATURES
- LCD screen to display the temperature.
- Last measurement in memory.
- Sound alert to announce that the maximum temperature has been reached.
- Double sound alert when the temperature exceeds 37.8°C.
- Automatic stop function after 10 minutes.
- Protective cap to transport the product hygienically
DESCRIPTION OF THE THERMOMETER:
1 - On/Off button
2 - LCD screen
3 - Pacifier
4 - Sensor
5 - Protective cap
INSTRUCTIONS FOR USE
The following table is a guide showing average human body temperatures according to age.
Normal temperatures according to age.

Normal temperatures according to age	Temp. °C	Normal conditions of use	Measurement range	Precision	Automatic stop
0 to 2 years	36.4 to 38.0	Display resolution 0.1°C	32°C to 42.9°C	±0.1°C 35-38°C ±0.2°C 38-42.0°C	10 mins
3 to 10 years	36.1 to 37.8	Operating temperature 10 to 40°C			
11 to 65 years	35.9 to 37.6	Storage temperature 20°C to 60°C			
>65 years	35.8 to 37.5	Humidity level 20%-90% Weight +/- 14 grams			

M.B.: The temperature of the human body varies throughout the day. It can also be influenced by a number of external factors: age, gender, type and thickness of skin etc.

Age	Temp. °C	Conditions normales d'utilisation	Gamme de mesure	Precision	Arrêt automatique
0 à 2 ans	36,4 à 38,0	Résolution d'affichage 0,1°C	32°C à 42,9°C	±0,1°C 35-38°C ±0,2°C 38-42,0°C	10 mins
3 à 10 ans	36,1 à 37,8	Température de fonctionnement 10 à 40°C			
11 à 65 ans	35,9 à 37,6	Température de stockage 20°C à 60°C			
>65 ans	35,8 à 37,5	Taux d'humidité 20%-90% Poids +/- 14 grammes			

Remarque: La température du corps humain varie durant la journée. Elle peut aussi être influencée par de nombreux facteurs externes: l'âge, le sexe, le type et l'épaisseur de la peau...
APPLICATION
- Utilisez le bouton On/Off pour allumer le thermomètre. Les symboles «188.8», «°C», «Hi» et «Filo» apparaissent pendant environ 2 secondes sur l'écran LCD. C'est qu'il unfic fonctionnelle.
- Le dernier relevé de mesure de la température apparaît alors une fois à l'écran.
- Placez ensuite la tétine du thermomètre dans la bouche de votre bébé à l'arrière - le sucer la tétine thermomètre pendant 3 minutes environ.
- Assurez-vous que la tétine est correctement placée dans la bouche de votre bébé et que le sensor touche sa langue.
- Le symbole «°C» s'affichera jusqu'à ce que la température maximale soit atteinte.
- La fin de la prise de mesure sera annoncée par un signal sonore.
- Lorsque la température est normale (inférieure à 37.8°C), le signal «Bip» retentira 10 fois.
- Si la température est supérieure à 37.8°C, un double signal sonore 2 x 10 fois «Bip» retentira pour vous indiquer que votre bébé présente peut-être des signes de fièvre.
- Retirez la tétine thermomètre de la bouche de votre bébé et laissez fonctionner le thermomètre inscrit sur l'écran LCD.
- Arrêtez le thermomètre en appuyant à nouveau sur le bouton On/Off.
- Afin de préserver votre bébé, nous vous recommandons d'arrêter le thermomètre dès que vous avez relevé la mesure de la température. Notez toutefois que le thermomètre s'arrête automatiquement si aucune mesure de température n'est effectuée pendant 10 minutes.
- La tétine thermomètre «Filo» est conçue pour fonctionner durant 200 heures. Le symbole «Filo» s'affichera si la batterie est faible. Dans ce cas, veuillez simplement remplacer votre tétine par une nouvelle tétine thermomètre «Filo» en prenant soin de respecter les consignes relatives à l'élimination des déchets.
- Si pour une raison quelconque, vous devez interrompre la mesure, appuyez la procédure décrite ci-dessus.

REMARKS:
- Les mesures par voie orale sont généralement inférieures de 0.5 à 1 °C par rapport à la température corporelle réelle.
- La température corporelle est supérieure à 42.9°C, l'écran LCD affichera «Hi» °C. Si elle est inférieure à 32.0°C, l'écran LCD affichera «Hi» °C.
ENTRETIEN ET NETTOYAGE
- Vous pouvez stériliser le thermomètre en immergeant UNIQUEMENT le mamelon en caoutchouc de silicone dans de l'eau chaude.
Attention:
- Vous ne devez JAMAIS immerger complètement le thermomètre dans l'eau bouillante, vous risquez d'endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou des solvants chimiques.
CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS
- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de recyclage approprié. Le carton peut être utilisé comme matériau secondaire. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
Attention:
- Ne jetez pas vos vieux seringues plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales. Retirez préalablement la pile et disposez-la dans une bome de collecte de déchets.
Attention: les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères!!!

ATTENTION: Le LANAFORM® garantit que ce produit est exempt de tout type de matériel et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessus.
La garantie LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés à suite à une utilisation abusive ou inappropriée ou en cas de tout mauvais usage, accident, infection, tout accès non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM®.
LANAFORM® ne sera pas tenue responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial. Toutes les garanties implicites et explicites du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date de l'achat pour autant que ce soit de la preuve d'achat puisse être présentée.
Cette exception, LANAFORM® accepte volontairement, sans que cela engage et/ou le vendeur. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM®. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM® annule la présente garantie.

DECLARATION OF CONFORMITY CE 0029
Dispositif Médical - Classe Ia.
Nous, Société LANAFORM, déclarons que le dispositif médical «Filo» LA090110 est conforme à la Directive Européenne 93/42/CE sur les dispositifs médicaux, dans sa version amendée 2007/45/CE, APFRAGZ, 156 Chaussée de Willevoorde 1120 Bruxelles (Belgique), organisme notifié N° 0029, a réalisé la vérification sur produit suivant Annexe IV.

NL - GEBRUIKSHANDLEIDING
BENAMING EN OMSCHRIJVING VAN DE GRAFISCHE SYMBOLEN OP HET PRODUCTINFORMATIELABEL:
Definitie van het symbool Identificatie Aanvullende informatie van de fabrikant
Contactgegevens van de fabrikant LANAFORM SA
B-4141 SPRIMONT
Partijnummer LOT 001/54141005
Type BF-apparaat

Opgelet, lees de gebruiksaanwijzing!
Aangemelde instantie CE 0029
Afgedacte elektrische en elektronische apparatuur (AEA)
LES LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR INGEBRUIKNAME VAN UW SPREENTHERMOMETER, VOORAL DE ESSENTIELE VEILIGHEIDSONDERWIJZEN:
- Slet de thermometer niet bloot aan direct zonlicht, hoge temperaturen, vocht of vuil.
- Gebruik dit apparaat niet in ruimtes waar aerosolproducten (sprays) gebruikt worden of waar zuurstof toegeleid wordt.
- Dompel het apparaat niet volledig in water.
- Laat het apparaat niet vallen en gebruik het niet als het beschadigd is.
- Het apparaat moet gebruikt worden bij een omgevingstemperatuur van 10 tot 40°C.
- Slet de thermometer niet bloot aan elektrische velden tot 60 Hz van 60 V tot -20°C.
- Gebruik het apparaat niet bij een relatieve vochtigheid hoger dan 90% of lager dan 20%.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van sterke elektromagnetische velden zoals die van draadloze mobiele telefoons.
- Wij raden u aan om voor gebruik de thermometer ongeveer 10 minuten in de ruimte te laten liggen.
- Het gebruik van de thermometer is geen vervanging voor een consult met uw huisarts.
- Neem contact op met uw dealer in geval van een probleem met het apparaat.
- Probeer niet het apparaat zelf te repareren.
- Deze thermometer mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, intellectuele of mentale handicap of door personen met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een medisch professional om het gebruik van de thermometer van iemand die voor hun veiligheid instaat. Houd toezicht over baby's om zeker te zijn dat zij niet met het apparaat spelen.
- Gebruik de thermometer uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassing.
- Controleer de speen op schurftjes, barstjes, kleverigheid of andere slijtage voordat u de thermometer gaat gebruiken.
- Thermometer ook niet gebruiken bij kleine kinderen met een ontwikkelingsvertraging.
- Probeer niet de speen los te trekken of de draad om de teether te verwijderen of de kraag van de knop of het riem. Er bestaat dan risico dat de thermometer vloeit, de elektronische onderdelen en daarmee de gevoeligheid van de thermometer beschadigt.
- Laat uw baby niet met de thermometer spelen. De thermometer is geen speelgoed. Deze thermometer is een gevoelig elektronisch apparaat en kan beschadigd raken als deze niet correct wordt gebruikt in de aanbevolen of een volwassene.
- Borevrij gereedschap van kwaliteit gebruiken. Het gebruik van een slecht gereedschap kan schade veroorzaken.
- Gebruik de thermometer uitsluitend voor het nemen van de temperatuur via de mond.
- Gebruik de speenthermometer niet als een gewone speen.
- De batterij kan niet worden vervangen. Probeer deze niet te verwijderen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES
- LCD-scherm voor weergave van de gemeten temperatuur.
- Laatste meting in het geheugen.
- Gedeeltesignaal wanneer de temperatuur verhoogd is bereikt.
- Dubbel signaal wanneer de temperatuur hoger is dan 37.8°C.
- Automatische stopfunctie na 10 minuten.
- Beschermende cap voor het apparaat mee te nemen.
OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT:
1 - On/Off knop
2 - LCD-scherm
3 - Speen
4 - Woeler
5 - Beschermkapje



GEbruIKSAANWIJZING
Hier indicatie: hier zet u een tabel met de gemiddelde temperaturen van een persoon ten opzichte van de leeftijd.
Normale temperaturen ten opzichte van leeftijd.

Leeftijd	Temp. °C	Normale gebruikvoorwaarden	Meetebereik	32°C to 42.9°C
0 tot 2 jaar	36,4 tot 38,0	Weergaveresolutie 0,1°C	Precisie	±0,1°C 35-38°C ±0,2°C 38-42,0°C
3 to 10 jaar	36,1 tot 37,8	Bereik/temperatuur 10 tot 40°C		Automatisch afblaten 10 mins
11 to 65 jaar	35,9 tot 37,6	Bewaartemperatuur -20°C tot 60°C		
>65 jaar	35,8 tot 37,5	Vochtigheidsgraad: 20%-90% Gewicht +/- 14 gram		

Opmerking: De lichaamstemperatuur van het menselijk lichaam varieert gedurende de dag. De temperatuur kan door diverse externe factoren worden beïnvloed: leeftijd, geslacht, type en dikte van de huid...
GEBRUIK
- Druk op de knop On/Off om de thermometer aan te zetten. De symbolen «188.8», «°C», «Hi» en «Filo» verschijnen gedurende ongeveer 2 seconden op het LCD-scherm. Dit betekent dat het apparaat correct functioneert.
- Verwagingsverschijnt de laatste temperatuurmeting aan het scherm.
- Plaats hierna de speenthermometer in de mond van uw baby en laat uw kind gedurende ongeveer 3 minuten de speen sabbelen.
- Verzeker u ervan dat de speen correct in de mond van uw baby is geplaatst en dat de woeler de tong aanraakt.
- Het symbool «°C» s'ffichert totdat de maximumtemperatuur is bereikt.
- De afsluiting van de meting wordt aangegeven door een signaal.
- Als de temperatuurmeting kloinkt of een geluidssignaal.
- Als de temperatuur normaal is (lager dan 37,8°C), klinkt het «bip» 10 maal.
- Als de temperatuur hoger is dan 37,8°C, klinkt er een dubbel «bip»-signaal 2 x 10 maal om aan te geven dat uw baby misschien koortst.
- Verwijder de speenthermometer uit de mond van uw baby en lees de temperatuur op het LCD-scherm.
- Zet de thermometer uit door opnieuw op de knop On/Off te drukken.

Om de batterij te sparen, raden wij aan de thermometer uit te zetten nadat u de temperatuur hebt opgenomen. De thermometer stopt ook automatisch na 10 minuten zonder temperatuurmeting.
De speenthermometer Filo is ontworpen voor een werkingsduur van 200 uur. Het symbool «Filo» knippert als het batterijniveau laag is. Om de levensduur van de batterij te verlengen, wordt u verzocht de thermometer (Filo, handleid) regelmatig handmatig met regelgeving voor afwerking.
Wanneer u om welke reden ook de meting moet onderbreken, herhaal dan de hierboven beschreven procedure.
OPMERKINGEN:
- Temperatuurmetingen via de mond liggen om het algemeen 0.5 tot 1 °C onder de werkelijke lichaamstemperatuur.
- Als de lichaamstemperatuur hoger is dan 42.9 °C, verschijnt er «Hi» °C op het LCD-scherm. Als de temperatuur lager is dan 32.0 °C, verschijnt er «Hi» °C op het LCD-scherm.
ONDERNOUDING:
- U kunt de thermometer steriliseren door UITSLUITEND het rubberen tepelgedeelte in heet water onder de dampelen.
Dompel:
- Dompel NOOIT de hele speenthermometer in kokend water. Hierdoor kunnen de elektronische onderdelen beschadigd raken.
Gebruik geen schuamwafels of chemische oplosmiddelen.
ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING
- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruik te worden gemaakt als secundair materiaal. Het karton mag in een recyclingcontainer voor papier worden geplaatst. Het papier kan gebruikt worden als papier of in een recyclingcontainer voor papier.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit in milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wetgeving te verwijderen. Verwijder de batterij en depolimeren deze in een inzamelpak zodat deze gerecycled kan worden.
Aandacht: de gebroekte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden!!!

REFERTSKELETTEN
LANAFORM® garandeert dat dit product geen onderdelen met gebraken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.
LANAFORM® aanvaardt geen schade van welke aard ook, voor normale slijtage van het product.
Deze garantie op een product van LANAFORM® dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegepaste zaken, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheden die niet voortvloeien uit het gebruik van het product.
LANAFORM® kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van het product.
Alle garanties impliciet of maken behoud met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.
Na ontvangst zal LANAFORM® het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het niet noden ontstegen.
De garantie wordt enkel afgegeven door het LANAFORM® Service Center. Elke onderhandshandeling op dit product die wordt verricht met een derde persoon, anderszins dan het LANAFORM® Service Center, annuleert deze garantie.

CONFORMITEITSVERKLARING CE 0029
Medisch hulpmiddel - Klasse Ia.
Wij, het bedrijf LANAFORM, verklaren dat het medische apparaat «Filo» LA090110 conform is aan de Europese Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen, evenals aan de Europese Richtlijn 2007/47/EG.
De controle van het apparaat (overeenkomstig Richtlijn IV) werd uitgevoerd door APFRAGZ, Willevoordestraatweg 156, 1120 Brussels (België), aangemelde instelling met registratienummer 0029.

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES
TITULO Y DESCRIPCION DE LOS SIMBOLOS GRAFICOS DE LA ETIQUETA DE CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO:

Definición del símbolo	Identificación	Datos del fabricante
Datos de contacto del fabricante	LOT	LANAFORM SA B-4141 SPRIMONT
Numero de lote	LOT	001/54141005
Apparato tipo BF		
Atención: consulte el prospecto de instrucciones		Atención, consulte los documentos adjuntos. Lea las estas instrucciones antes de utilizar el aparato y también durante su utilización.
Organoisme notificado CE 0029		
Residuos de aparatos electrónicos y electrónicos (RAEE)		

LES TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL «CHIPUET THERMOMETER», EN ESPECIAL LOS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD QUE SE CONTIENEN A CONTINUACION:
- Evite exponer el termómetro a la luz del sol directa, a altas temperaturas, humedad o suciedad.
- No utilice este aparato en habitaciones en las que se utilicen aerosoles (sprays) o donde se suministre oxígeno.
- No sumerja el aparato en agua.
- Temperatura máxima de uso: no se caiga y/o no utilice si está estropeado.
- El aparato no debe utilizarse en lugares con temperatura ambiente inferior a 10 °C y superior a 40 °C.
- Evite las descargas eléctricas.
- Evite las temperaturas extremas, superiores a 60 °C e inferiores a -20 °C.
- Evite los lugares con una humedad relativa superior al 90 % o inferior al 20 %.
- No utilice cerca de campos electromagnéticos de magnitud considerable, como los de los teléfonos inalámbricos o móviles.
- Es recomendable dejar el termómetro en la habitación unos 10 minutos antes de utilizarlo.
- Este uso del termómetro no implica la necesidad de consultar a su médico en caso necesario.
- En caso de producirse algunos problemas con el termómetro, contacte con su distribuidor.
- No trate de reparar el termómetro usted mismo.
Este aparato está especialmente para ser utilizado por personas, bebés incluidos, con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas o por personas sin la experiencia o conocimientos adecuados (individuos niños), salvo con la supervisión de una persona responsable de su seguridad, con la debida vigilancia, y si han recibido instrucciones previas sobre la utilización del producto. Evite que los bebés jueguen con él.
- Utilice el termómetro exclusivamente para el fin para el que se ha sido concebido, y tal como aparece descrito en este manual.
- Antes de cada uso, compruebe si la parte del chupete tiene alguna grieta o rotura, si es apropiado presente algún otro indicio de desgaste. No lo utilice si observa el menor indicio de deterioro.
- No trate de tirar del chupete ni intentar por cualquier medio desmontarlo.
- Evite que los niños jueguen con el termómetro como si se tratara de un juguete, ya que podría dañar el sector de funcionamiento y los componentes del mismo, lo que afectaría a la capacidad de detección del termómetro.
- No deje el termómetro en manos de bebés. No se sugiere, si no a un aparato electrónico dedicado que puede estropearse si no se utiliza correctamente y que no es adecuado para su uso.
- No altere el termómetro ni sus conexiones. Evite que puedan provocar riesgos de estrangulamiento.
- Este termómetro solo debe utilizarse para medir la temperatura por vía oral.
- No utilice el termómetro como chupete ni para otros fines.
- La pila no es reemplazable. No intente sacarla.

CARACTERISTICAS
- Pantalla LCD de indicación de la temperatura.
- Memoria de última medida de temperatura.
- Aviso sonoro de temperatura máxima.
- Doble aviso sonoro de temperatura superior a 37.8 °C.
- Función de apagado automático a los 10 minutos.
- Capuchón de protección.
DESCRIPCION DEL APARATO
1-Boton de encendido/apagado
2-Pantalla LCD
3-Chupete
4-Sensor
5-Capuchón de protección
INSTRUCCIONES DE USO
Al título indicativo, la siguiente tabla muestra las temperaturas medias de un ser humano según su edad.
Temperaturas normales según edad.

Edad	Temp. °C	Condiciones normales de utilización	Intervalos de precisión
0 a 2 años	36,4 a 38,0	Resolución de pantalla 0,1°C	Precisión ±0,1°C 35-38°C ±0,2°C 38-42,0°C
3 a 10 años	36,1 a 37,8	Temperatura de pantalla 10 a 40 °C	
11 a 65 años	35,9 a 37,6	Temperatura de almacenamiento -20 °C a 60 °C	Parada automática 10 mins
>65 años	35,8 a 37,5	Humedad 20 %-90 % Peso +/- 14 gramos	

OBSERVACION: la temperatura del cuerpo humano varía a lo largo del día, y según numerosas factores externos, como la edad, el sexo, el tipo y grosor de la piel, etc...
UTILIZACION
- Apriete el botón de encendido/apagado para encender el termómetro. En la pantalla aparecerán los símbolos «188.8», «°C», «Hi» y «Filo» durante unos 2 segundos. Ello indica que el aparato funciona correctamente.
- A continuación, aparecerá la última temperatura medida.
- Introduzca el chupete en la boca del bebé y déjelo durante unos 3 minutos.
- Asegúrese de que el chupete está bien sujeto en la boca y de que el sensor está en contacto con su lengua.
- El símbolo «°C» aparecerá intermitente hasta que se alcance la temperatura máxima.
- Un aviso sonoro indica que el termómetro ha terminado de medir la temperatura.
- Si la temperatura es normal (inferior a 37,8 °C), el aviso sonará 10 veces.
- Si la temperatura es superior a 37,8 °C, el aviso sonará 2 x 10 veces, indicando la posibilidad de fiebre.
- Retire el chupete termómetro de su boca y llea bien la temperatura que aparece en pantalla.
- Detenga el termómetro apagando de nuevo el botón de encendido/apagado.
- Para no gastar demasiado la pila, es aconsejable no dejar sobre el termómetro una vez comprobada la temperatura. En cualquier caso, el aviso se detiene automáticamente si se no se utiliza el termómetro durante 10 minutos.
- El chupete termómetro «Filo» está concebido para la duración de 200 horas. Cuando la pila está agotándose, aparece el símbolo «Filo» intermitente. Cuando esto ocurre, sustituya el chupete del termómetro por un nuevo «Filo» y deséchelo del entorno siguiendo las normas relativas a la eliminación de residuos.
- Si deberá interrumpir la toma de la temperatura por cualquier razón, vuelva a seguir los pasos descritos anteriormente.

OBSERVACIONES:
- La toma de temperatura por vía oral sueda ser un resultado entre 0,5 y 1 °C inferior a la temperatura corporal real.
- Si la temperatura corporal es superior a 42,9 °C, en pantalla aparecerá «Hi» °C. Si es inferior a 32,0 °C, aparecerá «Hi» °C.
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
- Para esterilizar el termómetro, introduzca SOLAMENTE la punta de goma del chupete en agua caliente.
Atención:
- No introduzca NUNCA todo el chupete en el agua hirviendo; podría dañar las componentes electrónicas.
- No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes químicos.
CONSEJOS SOBRE ELIMINACION DE RESIDUOS
- El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.
- Cuando el aparato ya no se usará, elimine de manera responsable con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Retire previamente la pila y deposítela en un contenedor adecuado para su reciclaje.
Atención: ¡gaspar las pilas no deben tirarse nunca a la basura doméstica!!!

GARANTIA LIMITADA
LANAFORM® garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material o de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra inicial, con excepción de los casos que se indican a continuación.
LANAFORM® no cubre los daños causados a raíz de un desgaste normal por el uso de producto. Además, la garantía sobre este producto LANAFORM® no cubre los daños ocasionados por uso abusivo o inapropiado, en un caso de mala utilización, accidentes, colisiones, utilización de un accesorio no autorizado, modificación introducida al producto o cualquier otra circunstancia, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM®.
LANAFORM® no se considera responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial.
Toda la garantía implícita o expresa de este producto se limita a un periodo de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que presente copia del justificante de compra.
Una vez recibido el aparato, realice el mantenimiento o repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía sobre este producto LANAFORM® no cubre los daños ocasionados por uso abusivo o inapropiado, en un caso de mala utilización, accidentes, colisiones, utilización de un accesorio no autorizado, modificación introducida al producto o cualquier otra circunstancia, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM®.

DECLARACION DE CONFORMIDAD CE 0029
Productos sanitarios - Clase Ia.
La empresa LANAFORM declara que el instrumento médico «Filo» LA090110 cumple con la Directiva Europea 93/42/CE sobre productos sanitarios y su última modificación 2007/47/CE, APFRAGZ, 156 Chaussée de Willevoorde 1120, Bruselles (België), organismo notifié N° 0029, ha efectuada la verificación del producto (de acuerdo con el Anexo IV).

DE - BEDENUNGSANLEITUNG
NAME UND BESCHREIBUNG DER GRAFISCHEN SYMBOLE AUF DEM ETIKETT MIT DEN PRODUKTMERKMALEN:

Symbole/Definition	Kennzeichnung	Informationen über den Hersteller
Angaben über den Hersteller	LOT	LANAFORM SA B-4141 SPRIMONT
LOT-Nummer	LOT	001/54141005
Anwendungstyp des Typs BF		
Achtung, Bedienungsanweisungen beachten!		Achtung, lesen Sie die mitgelieferten Bedienungsanweisungen.
Benannte Stelle	CE 0029	
Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Abfälle (WEEE-Richtlinie)		

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHR «SCHNULLEN-THERMOMETER» VERWENDEN;
INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSAUSSAGEN:
- Das Thermometer darf nicht direkter Sonnenbestrahlung und direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden und ist vor Feuchtigkeit und Feuchtigkeit zu schützen.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einem Raum, in dem Aerosolprodukte (Sprays) benutzt werden oder in einem Zimmer, in dem Saugstoff zugeführt oder verabreicht wird.
- Führen Sie dies Gerät nicht herunterfallen lassen und benutzen Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Dieses Gerät darf bei einer Außentemperatur zwischen 10 °C und 40 °C verwendet werden.
- Setzen Sie das Thermometer keinesfalls in elektrischen Schlochs an.
- Gehen Sie davon aus, dass das Thermometer keinen extremen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die relative Luftfeuchtigkeit höher als 90 % oder unter 20 % beträgt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern wie z. B. solche von schnurlosen Mobiltelefonen oder WLAN-Netzen.
- Das Thermometer sollte alle 10 Minuten vor dem Einsatz im Mund entfernt werden.
- Der Gebrauch dieses Thermometers stellt keinen Krebsrisiko dar.
- Bei einem Problem mit Ihrem Thermometer kontaktieren Sie Ihren Händler.
- Es dürfen keine Reparaturarbeiten am Thermometer vom Benutzer selbst ausgeführt werden.
- Personen (einschließlich Babys), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer

